

# 119414-2026 - Súťaž

## Nemecko – Elektroinštalačné práce v neobytných budovách – Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO

OJ S 35/2026 19/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim  
Práce

## 1. Kupujúci

---

### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Hamburger Hochbahn AG

E-mail: [karsten.ebeling@hochbahn.de](mailto:karsten.ebeling@hochbahn.de)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

## 2. Postup

---

### 2.1. Postup

Názov: Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO

Opis: Bei der Ausschreibung handelt es sich im Wesentlichen um sämtliche Installationen von Starkstrom- und Beleuchtungsanlagen, die als Ausbau in einer neuen oberirdischen U-Bahn-Haltestelle der bestehenden Linie U3 zwischen den Haltestellen Barmbek und Habichtstraße in Hamburg errichtet werden sollen. Die neue Haltestelle Fuhlsbüttler Straße (FS) wird in das vorhandene HOCHBAHN-Mittelspannungsnetz der Linie U3 eingebunden. Zur Baufeldfreimachung müssen die vorhandenen Streckenkabel der Energietechnik und der Kommunikations- und Signaltechnik um das Baufeld herumgeführt werden. Für diese temporäre Kabeltrasse ist eine aufgeständerte Kabelführung parallel zum Bestandgleis geplant. Auf dem Dach der Haltestelle ist außerdem eine Photovoltaikanlage mit ca. 30kWp geplant.

Identifikátor postupu: bd9b26c9-389f-40c1-b6f5-2c6c8d547b28

Interný identifikátor: 284185

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Es werden nur qualifizierte Bewerber aufgefordert, die die Mindestbedingungen erfüllt haben. Nach erfolgter Ausschreibung wird mit den wirtschaftlichsten Bietern verhandelt.

#### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311200 Elektroinštalačné práce v neobytných budovách

#### 2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Fuhlsbüttler Straße/Hardorffsweg

Mesto: Hamburg

PSČ: 22307

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YE3MEND#

##### Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Analoge Situation wie eine Insolvenz nach nationalem Recht: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Účasť v zločineckej organizácii: Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Terroristische Straftaten oder Straftaten, die im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten stehen:

Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Geldwäsche oder

Terrorismusfinanzierung: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 2 und 3 GWB

Podvod: Betrug: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 4 und 5 GWB

Korupcia: Korruption: Gemäß § 123 Abs. 1 Ziff. 6 - 9 GWB

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Gemäß§ 123 Abs. 1 Ziff. 10 GWB

Porušenie povinností platiť dane: Zahlung von Steuern: Gemäß§ 123 Abs. 4 GWB

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Zahlung von

Sozialversicherungsbeiträgen: Gemäß§ 123 Abs. 4 GWB

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Verletzung von umweltrechtlichen Pflichten: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Verletzung von Pflichten auf dem Gebiet des Sozialrechts: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Verletzung von arbeitsrechtlichen Pflichten: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 1 GWB

Platobná neschopnosť: Insolvenz: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Aktíva spravované likvidátorom: Insolvenz: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB Liquidatorisch verwaltetes Vermögen: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Pozastavené podnikateľské činnosti: Die Geschäftstätigkeit ruht: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Analoge Situation wie eine Insolvenz nach nationalem Recht: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 2 GWB

Závažné odborné pochybenie: Schuldig gemacht wegen schwerer Berufsverfehlung: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 3 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern, die auf Wettbewerbsverzerrung abzielen: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 4GWB.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme am Vergabeverfahren: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 5 GWB

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Unmittelbare oder mittelbare Beteiligung an der Vorbereitung dieses Vergabeverfahrens: Gemäß§ 124 Abs. 1 Ziff. 6 GWB

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: Vorzeitige Kündigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 7 GWB  
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Schuldig der Falschdarstellung, Zurückhalten von Informationen, Unfähigkeit zur Bereitstellung erforderlicher Unterlagen und Erhalt vertraulicher Informationen über dieses Verfahren: Gemäß § 124 Abs. 1 Ziff. 9 GWB

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Neubau Hst. Fuhlsbüttler Straße ELEKTRO

Opis: Bei der Ausschreibung handelt es sich im Wesentlichen um sämtliche Installationen von Starkstrom- und Beleuchtungsanlagen, die als Ausbau in einer neuen oberirdischen U-Bahn-Haltestelle der bestehenden Linie U3 zwischen den Haltestellen Barmbek und Habichtstraße in Hamburg errichtet werden sollen. Die neue Haltestelle Fuhlsbüttler Straße (FS) wird in das vorhandene HOCHBAHN-Mittelspannungsnetz der Linie U3 eingebunden. Zur Baufeldfreimachung müssen die vorhandenen Streckenkabel der Energietechnik und der Kommunikations- und Signaltechnik um das Baufeld herumgeführt werden. Für diese temporäre Kabeltrasse ist eine aufgeständerte Kabelführung parallel zum Bestandgleis geplant. Auf dem Dach der Haltestelle ist außerdem eine Photovoltaikanlage mit ca. 30kWp geplant. Hauptsächlich sind in dem LV Leistungen aus folgenden Hauptgewerken enthalten: Mittelspannungsanlage (Lieferung und Montage), MS-Transformator (Lieferung und Montage), Trenntransformator 400/400 V, Niederspannungshauptverteilung, Niederspannungsunterverteilungen, Kabel und Leitungen, Verlegesysteme, Installationsgeräte, Beleuchtung und Sicherheitsbeleuchtung im Technikbereich, Blitzschutz, Potentialausgleich, Überspannungsschutz, Brandschutzmaßnahmen, Kabel und Leitungen für Nachrichtentechnik, PV-Anlage  
Interný identifikátor: 284185

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45311200 Elektroinstallationsarbeiten in besonderen Gebäuden

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Fuhlsbüttler Straße/Hardorffsweg

Mesto: Hamburg

PSČ: 22307

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: U-Bahn-Haltestelle Fuhlsbüttler Straße

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 31/12/2029

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

**Vyhradená účasť:**

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagserteilung nach günstigstem Preis

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: 1.Kopie Auszug Berufsregister oder Handelsregister, (Ausschlusskriterium) 2.Kopie Auszug Gewerbezentralregister -nicht älter als 12 Monate, (Ausschlusskriterium) 3.Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate des Finanzamtes, als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Steuern, und Abgaben,(Ausschlusskriterium); 4.Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate) der Krankenkasse als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen (Ausschlusskriterium); 5. Bescheinigungen jeweils nicht älter als 12 Monate) der Berufsgenossenschaft als Nachweis der vollständigen Entrichtung von Beiträgen (Ausschlusskriterium); 6.Eigenerklärung, das gegen das Unternehmen kein Verfahren gemäß§ 123-124 GWB (Insolvenzverfahren, Liquidation) beantragt, eröffnet oder eingeleitet worden ist, (Ausschlusskriterium); 7.Eigenerklärung, dass keine geschäftsführende Person gem.§ 123-124 GWB rechtskräftig verurteilt worden ist. (Ausschlusskriterium) 8. Eigenerklärung zur VERORDNUNG (EU) 2022/576 DES Rates vom 08.April 2022 9.Nachweis einer bestehenden Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 3 Mio EUR pro Schadensfall, (Ausschlusskriterium) 10. Eigenerklärung, dass im Auftragsfalle deutsch sprechendes Schlüsselpersonal (Projektleiter, Bauleiter und Polier) eingesetzt wird, (Ausschlusskriterium).

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: 1. Nachweis der Errichtung von mindestens 2 Mittelspannungs-Anlagen in den letzten 3 Jahren. 2. Nachweis der Errichtung von mindestens 5 Niederspannungshauptverteilungen in den letzten 3 Jahren. 3. Nachweis von mindestens 15 Monteuren und 3 Obermonteuren im Unternehmen. 4. Nachweis von mindestens 3 Elektro-Meistern im Unternehmen. 5. Nachweis der Erstellung der M und W Planung im eigenen Unternehmen: durch eigene Zeichnungsabteilung. 6. Nachweis von einem Volumen von mindestens 500.000,- EUR realisierten Baumaßnahmen im Bahnbereich in den letzten 3 Jahren. 7. Nachweis von einem Volumen von mindestens 500.000,- EUR realisierten Baumaßnahmen im Starkstrombereich in den letzten 3 Jahren.

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

**Kritérium:**

Typ: Cena

Názov: Angebotspreis

Opis: Angebotspreis

Katégória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

#### **5.1.11. Súťažné podklady**

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 16/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND/documents>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND>

#### **5.1.12. Podmienky verejného obstarávania**

**Podmienky postupu:**

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 07/04/2026

**Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YE3MEND>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 24/03/2026 18:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

**Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:**

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs werden einmalig durch den AG nachgefordert.

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe beigefügte ZVB des Auftraggebers.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka:

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

Bietergemeinschaften haben mit Angebotsabgabe eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung (Bietergemeinschaftserklärung) abzugeben, in der die verbindliche Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind, in der ein bevollmächtigter Vertreter benannt wird, der die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsgeschäftlich vertritt, in der die Zuweisung der Leistungsanteile der einzelnen Mitglieder ausgewiesen ist und dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften. Wird diese Bietergemeinschaftserklärung nicht jeweils mit Angebotsabgabe eingereicht oder ist diese nicht von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschrieben, wird die betreffende Bietergemeinschaft vom Vergabeverfahren ausgeschlossen.

Mechanismus financovania: siehe beigefügte ZVB des Auftraggebers.

#### **5.1.15. Techniky**

**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

#### **5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informácie o lehotách na preskúmanie: Informationen über die Überprüfungsfristen: Nach § 135 Abs. 2 GWB endet die Frist, mit der die Unwirksamkeit eines Vertrages mit einem Nachprüfungsverfahren geltend gemacht werden kann, 30 Kalendertage nach der Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach § 160, Abs. 3 Nr. 1 GWB ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der (in der Bekanntmachung benannten) Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4. Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Hamburger Hochbahn AG

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Hamburger Hochbahn AG

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Hamburger Hochbahn AG

Registračné číslo: DE811239681

Poštová adresa: Steinstraße 20

Mesto: Hamburg

PSČ: 20095

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Bereich Einkauf

E-mail: [karsten.ebeling@hochbahn.de](mailto:karsten.ebeling@hochbahn.de)

Telefón: +49 403288-2133

Internetová adresa: <http://hochbahn.de>

#### **Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registračné číslo: 02000000-KBSW000001-97

Poštová adresa: Neuenfelder Straße 19

Mesto: Hamburg

PSČ: 21109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@bsw.hamburg.de](mailto:vergabekammer@bsw.hamburg.de)

Telefón: +49 4042840-3230

Fax: +49 4042794-0997

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

**8.1. ORG-0003**

Úradný názov: Europäische Kommission, Generaldirektion Wettbewerb

Registračné číslo: 000-0000000000-00

Poštová adresa: Rue de Loi

Mesto: Brüssel

PSČ: 1048

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Krajina: Belgicko

E-mail: [olivier.guersent@ec.europa.eu](mailto:olivier.guersent@ec.europa.eu)

Telefón: +32 2991111

Fax: +32 2950138

**Roly tejto organizácie:**

Sprostredkovateľská organizácia

**8.1. ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## Informácie o oznámení

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 26220829-0eac-4eac-9525-fcfcf0ef2ac6 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 17/02/2026 17:06:50 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 119414-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 35/2026

Dátum uverejnenia: 19/02/2026